

Associazione San Lorenzo ODV

via San Lorenzo, 35 - 12037 Saluzzo (CN)
tel +39 0175 46122 - fax +39 0175 476369
C.F. 94031180048
info@comunitacenacolo.it
www.comunitacenacolo.it



IZJAVA O OSLOBOĐENJU OD ODGOVORNOSTI ZA MALOLJETNIKE IGRAONICA - FESTIVAL ŽIVOTA

Ovaj obrazac, ispunjen u cijelosti, potrebno je dostaviti prilikom prijave službenoj osobi sa Festivala Života, igraonica.

Niže potpisani _____,
rođen(a) _____, u _____, dana _____, nastanjen u _____ adresa
_____ po dokumentu _____ n° _____

Kao (otac/majka) koji vrši roditeljsku skrb nad maloljetnicima:

(1) Ime i prezime _____
rođen(a) u _____
dana _____ sa prebivalištem u _____
na adresi _____

(2) Ime i prezime _____
rođen(a) u _____
dana _____ sa prebivalištem u _____
na adresi _____

(3) Ime i prezime _____
rođen(a) u _____
dana _____ sa prebivalištem u _____
na adresi _____

1. Ovlašćuju svoje dijete (djecu) za sudjelovanje na igraonici na Festivalu života u organizaciji Associazione San Lorenzo O.D.V. od 16. srpnja do 19. srpnja 2026. sa sjedištem u ulici San Lorenzo 35, Saluzzo CN.

2. Pristaju da se njihovo dijete (djeca) udalji s igraonice u slučaju kršenja pravila navedenih u Pravilniku, koje su pročitali i za koje izjavljuju da ih znaju.

U slučaju maloljetnika starijih od 10 godina:

☐ OVLAŠĆUJEM svog sina/kćer da samostalno napusti igraonicu bez čekanja da roditelji dođu po preuzimanje (zelena narukvica).

☐ NE OVLAŠĆUJEM svog sina/kćerku da samostalno izlazi iz igraonice (crvena narukvica).

3. Ovime izjavljuju da oslobađaju Associazione San Lorenzo O.D.V. od svake građanske i kaznene odgovornosti. proizašle iz boravka njihove maloljetne djece, za sve pretrpljene nesreće ili ozljede te kao posljedicu nesreća, štetu nanесenu njima samima ili trećim osobama te bolesti povezane s obavljanjem djelatnosti i korištenjem objekata i opreme, uključujući nesreće i ozljede nastale djelovanjem drugih sudionika.

4. Također izjavljuju da se odriču bilo kakvog zahtjeva za naknadu štete koji bi se u budućnosti mogli potraživati protiv gore navedene Udruge, izuzimajući je od bilo kakve odgovornosti i svih radnji u vezi s njom, tužbi i bilo koje vrste sudskih i/ili arbitražnih postupaka koji se odnose na rizik od nesreća, naknada za štetu nanесenu ljudima i/ili imovini trećih strana, šteta na opremi i rizik od gubitka osobnih stvari zbog krađe ili bilo kojeg razloga, bez prejudiciranja obvezujućih ograničenja zakona, od bilo kojeg i svih odgovornost za djelo ili krivnju maloljetnika,

5. Ovime se obvezuju nadoknaditi bilo kakvu štetu koju maloljetnik prouzroči na lokaciji Ranča za bebe i trećim stranama, iz bilo koje činjenice, radnje ili propusta koji proizlazi iz korištenja Ranča za bebe,

6. Prijavljaju sljedeće brojeve telefona za koje izjavljuju da su uvijek dostupni cijelo vrijeme trajanja manifestacije, ovlašćujući Upravu da ih u svakom trenutku nazove u slučaju potrebe: Kućni _____,

Mobitel _____ Ostalo _____

7. Oni priznaju i izjavljuju da je boravak njihove maloljetne djece na lokaciji igraonica na njihovu isključivu odgovornost i rizik te da nikakva obveza nadzora ili nadzora ne pada na Associazione San Lorenzo i njezine privremene volontere.

Associazione San Lorenzo ODV

via San Lorenzo, 35 - 12037 Saluzzo (CN)
tel +39 0175 46122 - fax +39 0175 476369
C.F. 94031180048
info@comunitacenacolo.it
www.comunitacenacolo.it



PODACI TEMELJEM ČL. 13 GDPR 679/2016 I PRISTANAK NA OBRADU OSOBNIH PODATAKA

Sukladno člancima. 13. i 14. Uredbe EU 2016/679 o zaštiti osobnih podataka („GDPR“) obavještavamo vas o sljedećem.

Svrha obrade i pravni temelj. Udruga će Vaše osobne podatke i osobne podatke Vašeg djeteta koje ste nam dostavili obrađivati isključivo za izvršenje Vašeg zahtjeva ili usluge koju ste zatražili te za ispunjenje pripadajućih zakonskih obveza. Pravni temelj obrade predstavlja privola (čl. 6. stavak 1. slovo a GDPR) ili pravna obveza (čl. 6. stavak 1. slovo c GDPR).

Metode i principi liječenja. Obrada će se odvijati u skladu s GDPR-om i Zakonom o zaštiti osobnih podataka („Kodeks o zaštiti osobnih podataka“), kao i načelima zakonitosti, pravilnosti i transparentnosti, primjerenosti i aktualnosti, u papirnatom obliku, od strane ovlaštenih osoba Udruge i uz poduzimanje odgovarajućih mjera zaštite, kako bismo zajamčili sigurnost i povjerljivost podataka. Neće se provoditi automatsko donošenje odluka.

Nužnost odredbe. Dostava podataka je nužna jer je usko vezana uz organizaciju tražene usluge. Ako se usluga sastoji u sudjelovanju u događajima, tečajevima ili aktivnostima Udruge, fotografije ili video snimke Vašeg sina/kćeri mogu se nabaviti i objaviti na web stranici ustanove, društvenim mrežama i u tiskanom informativnom materijalu Udruge, samo uz izričitu prethodnu suglasnost i odvojenu suglasnost koju ste izrazili.

Komunikacija i prijenos podataka u inozemstvo. Podaci se neće priopćavati trećim stranama niti prenositi primateljima izvan EU. Fotografije vašeg djeteta mogu se širiti na gore naveden način i uz vaš pristanak.

Razdoblje čuvanja podataka. Obrada neće trajati dulje od onog potrebnog za svrhe za koje su podaci prikupljeni (obavljanje usluge ili izvršenje zahtjeva), ne dovodeći u pitanje zakonske, računovodstvene ili porezne obveze ili postojanje potreba pravne zaštite Udruge, uz isključenje komunikacije s trećim stranama i u svakom slučaju primjenom načela proporcionalnosti i minimiziranja.

Prava zainteresirane strane. Kao zainteresiranoj strani zajamčena su sva prava navedena u čl. 15 - 20 GDPR, uključujući pravo na pristup, ispravak i brisanje podataka, pravo na ograničenje i suprotstavljanje obradi, pravo na opoziv privole za obradu (ne dovodeći u pitanje zakonitost obrade na temelju privole dobivene prije opoziva), kao i podnijeti pritužbu Jamcu za zaštitu osobnih podataka ako smatrate da obrada koja se tiče Vas krši GDPR ili talijansko zakonodavstvo. Navedena prava mogu se ostvariti pisanom komunikacijom putem elektroničke pošte, npr. ili faksom, ili preporučenom poštom u sjedište Udruge.

Kontrolor podataka. Kontrolor podataka je Associazione San Lorenzo O.D.V., sa sjedištem u Saluzzu, Via San Lorenzo n.35, tel.0175 46122, e-mail info@comunitacenacolo.it, pec amministrazione.sanlorenzo@pec.it

PRISTANAK ZA OBRADU OSOBNIH PODATAKA

Ja, dolje potpisani _____, u svojstvu roditelja svog djeteta/svoje djece _____, sukladno pravilima o roditeljskoj odgovornosti iz čl. 316, 337 ter i 337 quater građanskog zakonika, nakon što sam pročitao/la gore navedene informacije dane u skladu s čl. 13 GDPR, odobravam/dajem suglasnost:

☐ na obradu osobnih podataka mog sina/kćeri, koja će se provoditi u skladu s onim što je navedeno u gore navedenim informacijama i u skladu s odredbama GDPR-a i Zakonodavnog dekreta br. 196/03 (*)

☐ širenje slika ili videa koji prikazuju moje dijete na web stranici ustanove, društvenim mrežama (npr. Facebook/Instagram/Youtube stranica) i na papirnatom informativnom materijalu Udruge, isključivo u svrhu opisa i promicanja aktivnosti ustanove, u skladu s odredbe GDPR-a i zakonske uredbe br. 196/03 i ovlaštenjima/indikacijama Komisije EU i Jamca za zaštitu osobnih podataka (**)

u _____, dana _____

Otac
(čitak potpis)

Majka
(čitak potpis)

(*) Suglasnost za obradu nužna je za izvršenje tražene usluge

(**) Suglasnost za obradu nije obavezna

Saluzzo, _____

Potpis _____